大清光緒廿七年

第五千八百四十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑四月初三日

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占（大英一千九百零一年五月二十號拜一）以後每一[illegible]日壹出每字二[illegible]會校行核單

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機器以待各官紳刊印書籍單件並有英國名體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有議關成文以及支離費辭者概不登錄嗣後諸君來札貪祈自諒更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

招充恒山亭住持告白　○啓者茲因恒山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恒山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啟

頂上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鴿山芸蓼正地道霧頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絶所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

前報紀刼獄駭聞因推論之

粵東盜賊多於他省無論深夜之時卽白晝亦遭殘刼無論漏僻之處卽市廛亦被竊擾聞省城行路之人從未有敢身藏洋銀數十元者亦可謂刑天棘地矣然盜刼雖多不過爲圖搶財物起見非舖戶卽居家從未聞聚衆至一二百人遽及官署肆行刼獄者夫搶刼居家舖戶尚不過窮民無以爲計迫而爲此若竟及官署肆行刼獄則與揭竿爲亂亦何異耶前某日本報錄香港中外新報云去月二十八日之晚鑼更轉四大雨滂沱突有盜匪二百餘人擁入貴東鶴山縣署撞破獄門將重犯十餘名盡行刼去隨復擁入庫房及宅門之內刼取銀錢衣飾統計賍物約值七八千金署內差勇猝不及防祗得任其飽掠迨城守營兵及各弁勇聞警而至盜已四散豈盜匪爲刼獄起見借刼獄爲名歟抑爲搶刼起見借刼獄爲名歟此事向未獲盜訊供不能臆斷惟以理度之聚衆至二百餘人之多先破獄門釋放重犯然後入庫入宅門搶刼則必爲刼獄可知且所釋之犯必係盜黨否則刑項重犯何與於盜而必欲刼之耶盜之刼黨也盜之搶刼也亦意中事也獨念監獄重垣何等鄭重而乃任其撞破則平時之不能修理堅固可知臨時又手足無措不能及早關會汛弁營勇以致釀成此禍意玩已極咎何可辭而汛弁營勇既同在一城之中卽不關會亦豈一無消息況撞破獄門釋重犯斷非俄頃之事而且至庫中入內署刼掠爲時雖不能過久亦斷不能不有耽延何至弁勇聞警而至而盜匪已散耶夫各處汛兵弁勇之無用久矣往往盜刼之處兵勇以不及追拿爲卸肩地步在盜黨一二十人弁勇尚恐不敵臨事畏縮事後聲張而況此次多至二百餘人其敢出而堵拿乎其曰聞警而至盜已四散其爲飾詞可知或謂弁勇聞警不卽出而堵拿此弁勇之知進退也如與盜遇必爲盜敗局若藏拙之爲愈乎言雖苛虐而切中其弊惟　國家歲費帑項原期養兵千日用在一時各處設有汛兵所以防盜也而乃任盜往來擾害閭閻而且擾及官署則尚欲留此餼羊何用不如盡裁之爲愈矣原中國之所以弱者在務虛而不能務實此其一端也夫欲清地方盜匪之原首在整飭捕務若臨事而如此畏葸則平時之捕務廢弛可想而知　朝廷以盜之爲害於民最酷故責成地方官辦理定例綦嚴而地方官因恐獲譴百事彌縫卽不能全爲隱諱然州縣報刼之案必曰離城若干里則獲譴可以較輕越獄之案必曰是夜風雨交作而本官因公出署云云刑幕以爲錦囊之秘授州縣爲卸肩之地相習成風牢不可破文官既辦案如此武營又畏葸如彼而謂能使盜風之息盜膽之寒乎夫文官之諱盜武員之畏盜原爲保全功名身家起見及至諱之不能畏之無益而功名家身仍不可保富亦有自悔其愚矣故吾願有地方之責者當思未雨綢繆毋蹈鶴山之故轍則非獨官之幸亦百姓之幸也　錄申報

諭旨恭錄

○三月十五日奉　上諭錫良著開缺另候簡用湖北巡撫著端方補授陝西巡撫著升允護理欽此○同日奉　旨這恭疏防紋犯越獄之管獄官陝西朝邑縣典史徐肯堂著卽革職拏問交

閣抄奉 上諭歸化城副都統著文瑞補授欽此○同日奉 上諭浙江布政使著張廷燾補授希賢著補授廣西按察使欽此○同日奉 上諭伊犁滿營左翼協領額爾柯本著賞給副都統銜作爲錫伯營領隊大臣欽此○同日奉 上諭直隸大同鎮總兵員缺著何汝盛補授欽此 上

○十三日行在內閣抄奉 上諭倉場侍郎著榮慶署理欽此○同日奉 上諭廣西右江道員缺著戴恩溥補授欽此○十五日內閣抄奉

上諭本日召見之江蘇試用道閻森中著交軍機處存記欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接去月念九日英京來電云英國前相羅公對衆宣言中有提及英于非南之役論上官以爲是役甚爲獲益惟願此事衆心須能如一則善耳云云同日來電云英國新皇業經宣諭每年以西歷冥月二十四號舉行皇之壽辰典禮云云按冥月二十四號即華四月初七日乃英先皇大后帝壽辰今皇生辰係在西十一月茲皇之所以諭令同日行慶者亦以示念念不忘所自故也來電又云英國海軍大臣議定本年內製造鐵甲戰船三艘每艘大有一萬八千墩之多此船實爲五洲各國最鉅而堅之戰艦計其每艘製成須費一百二十五萬金磅云云按英國現在已經製就及尚未竣工之鐵甲戰船其大至一萬五千墩者七艘一萬四千七百墩者亦七艘一萬二千九百墩者兩艘船中安有四十六墩之新式機炮又有一萬四千一百墩之快船四艘每點鐘能行二十三海里一萬一千一百墩者六艘每點鐘能行二十一海里九千八百墩者十艘每點鐘行二十一海里一萬一千墩之一等快船一艘每點鐘能行二十海里其餘小快船多艘皆屬每點鐘能行二十海里以上此外定製之快船兵船等艦指不勝屈除英國不計外日本有鐵甲戰船一艘大至一萬五千二百墩法國艘大有一萬四千八百六十五墩意國五艘大各一萬三千墩俄國一艘大有一萬二千七百墩美國三艘大各一萬二千五百墩尚未完工德國一艘大有一萬二千墩現未製成以此觀之足見英國水師之雄實爲各國所不及也

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接去月念九日英京來電云俄國近貸外款之國債票須下已在法京巴黎發出每百以九十八員半起計得息三八仙又據俄京風傳俄廷再向外間貸款之票已在德京栢靈發出云云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接去月念九日英京來電云美國總統現在出巡國中各地而該總統之夫人刻在舊金山抱恙甚重據醫士觀之僉言無望復痊云云

土事電音 ○本坡實得力太晤士西報接去月念九日英京來電云土王刻再備文照會各國駐土京之公使文中有言日前照會各貴使請將各國在土京所設之郵局停止一事寸心甚爲抱歉云云

港事英電 ○本坡實得力太晤士西報接去月念九日香港來電云港地國家水師軍務處近有充當司機抄寫之西人兩名同染核疫云云按西醫稱言核症乃由不潔所致而近來所得港電深如西人亦多傳染有如屈臣氏藥房之兩西夥及此電所言之兩西人未卜潔否如何而此症甚爲危險竊願本坡國家醫士凡有船客來自有疫口岸者務必親爲察驗一杜其漸則叻中人同深感戴矣

停公彙誌 ○本坡畺頓特報云西本月二十四號即華本月初六日坡中各衙署一律停辦公務緣是日乃英先后帝壽辰而英新皇之壽辰亦同于此日舉行慶典故也而西本月二十七號即華本月初九日乃西人佳節亦令停公以慶良辰 本月初五初七初九日即後拜二拜四拜六等日乃賽馬之期故各銀行于拜二拜四兩天亦停交易半日而衆堂訊餘之案只有兩起諒于後拜一日之內可以斷結矣

礦股近報 ○前報彭亨勝活金礦之股份票內降至二十員零五角一節嗣復漲至廿二三員詎知昨復降至一十九員起落殊難揣測也

西安近事 ○探得 行在軍機處因辦事人員無多故又添傳洪嘉與在軍機章京上行走○現查得張侍郎英麟奉 召赴行在之故實因大阿哥師傅四人徐桐崇綺寶豐已先後死亡近來高賡恩亦自知難免於禍已請病假有引退之意故特電 召侍郎前往以充其乏

○探得敬子齋尚書約須本月底方能到西安

粤事三則 ○著匪吳大津打單擄掠作惡多端曾經官紳懸賞銀壹千元併縣憲錢明府加賞銀三百元共壹千三百元購拿無如該匪東竄西逃未經弋獲去月初四日鄭營綠勇偵悉吳匪等蹤跡於番禺太和市鄭惠霖鎮軍隨委弁勇多人改扮鄉民佯作掃墓模樣用食籮上安置藥品祭物下藏槍械又分隊扮爲鄉民往市購物者不動聲色潛往圍捕當將該匪等三人一併擒拿押解回省交縣訊辦錢明府升堂提訊錄取供詞均直認擄掠得贜不諱明府訊畢飭令禁押大監日間提赴緝捕總局訊明核辦○西樵橫江輪船拖渡日有到著匪自署關貫鴻投送一函向其索取三季行水銀一百五十元立限三日貯便聽伊等到取否則莫怪無情等語該渡遂密報于駐劄橫江墟何千戎千戎授以秘計迨至三日匪果依期而來渡中人加意招呼匪亦安然順受未幾千戎督帶部下勇丁一擁過船立將該犯拏獲解訊據供伊名吳亞隆係關貫鴻之黨初七日何千戎乃親身押解該犯來省交南海縣審辦○三水縣屬蘆步村因新設公局落成入伙慶演梨園爲狂風所摧局之尾進及女座棚同遭傾塌傷斃多命已詳前報不料事無獨而有偶聞花縣華村因有事於神聘演菊部以資慶祝詎月朔之晨飛廉忽爾蔗止吼如狂虎行如陣馬砂飛石走木拔屋傾戲場各棚亦一齊而平倘幸維時過早夜戲已收座棚闃其無人卽戲班中人亦已回船歇息故無人

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公[illegible]均粤用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熱釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司前

、專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼喈公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼喈華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

紅首笹仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司[illegible]歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼喈即加珍麥洋行謹啟

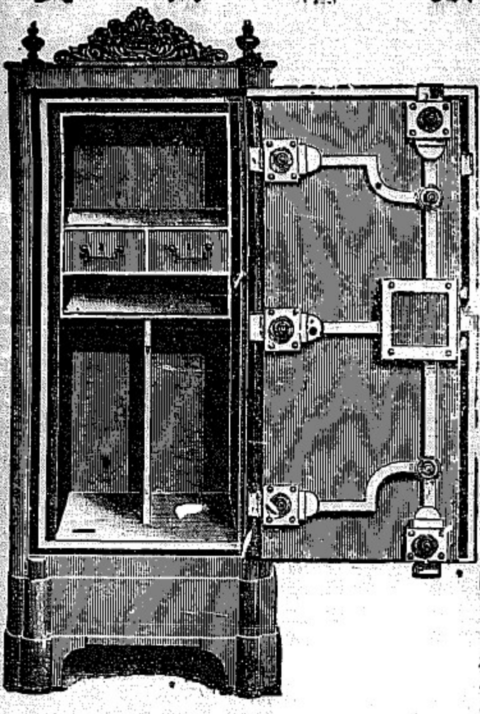
嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒密生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司前丕殺呼喈即加珍麥洋行啟

新裕隆公司告白 ○啟者本公司常有辦到西家各式洋貨雜貨洋布疋紗綢各式長短鈕扣火柴煙紙等件及家用各式華洋新衣發售貴賤價貨并能接代辦各國西家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡打結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與滑馬門斜面商價甚相宜此佈 大清光緒二十六年十二月十九日 吉隆坡新裕隆號謹啓

機房出稅 ○啟者茲有機房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈 陳合盛謹啟

大清光緒廿七年正月十一日

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癆瘵頑痰小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肌革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫號名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年十一月十二號即華光緒廿二年十月初八日欽奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦願格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節扭屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有五癇無不見效 諸君光顧請認紅掟爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴釐東藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之掟標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

○啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甌兩府之被灾者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况値時事多艱捐務奇末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請奬計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒二十七年四月初三日滙票行情叻報館刊

魯烟十　無竹　新烟十　九百四十元
上甲錫　七十二元　叻烏椒二十九元二角半
叻甘蜜　九元一角五占　叻白椒　四十五元
足金每望葛　七十六元　叻膏每担　五元五角
呂宋膏每担七元三角二五　吧膏每担　六元
金盾行情　金盾一個　一十元
印度盾　一百元兌　一百四十九盾
爪亞盾　一百元兌　一百二十一盾半
滙票行情　銀行利息　九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行　二元
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼　平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行　一元
滙加嘮巴銀行現銀票一百元價　一百一十九盾半
商人三十日期票　一百二十三盾半
滙吧里末銀行現銀票一百元價　一百一十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滙三寶壟銀行現銀票一百元價　一百一十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滙望加錫銀行現銀票一百元價　一百一十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滙井里汶銀行現銀票一百元價　一百一十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滙仲光　銀行現銀票一百元價　一百四十八盾二五
打電信　一百四十六盾二五
商人三十日期票　一百四十一盾二五
滙加里吉打銀行現銀票一百價　一百四十八盾七五
打電信　一百四十六盾七五
商人三十日期票　一百五十一盾七五
滙上海票　銀行現銀　七十二兩半
商人三十日期票　七十五兩半

輪船開行

彭亨　永興輪船　初四日上午十一點　安和號
北干 甘嗎挽 丁加奴　又　又
占卑　豐德輪船　初四日　下午二點　豐源號
沙咨　又　又　又
檳榔嶼　來發領輪船　初四日　下午二點　眞寶德洋行
吉靈洲　又　又　又
英得宜里　文山第乙輪船　初四日　下午二點　鄭玉哲
檳榔嶼　因知發輪船　初四日　下午二點　棉示必洋行
高淇嶷　又　又　又
檳榔嶼　絲盒加輪船　初四日　下午三點　紗其毛砂士
加里吉打　又　又　又
吉壟　萬興源輪船　初四日　下午三點　豐源號
大白蠟　又　又　又
丁加奴嗎　夏咨兒老鬱輪船　初四日　下午三點　明嗎也洋行
吉蘭丹　不礁爾霜俄鬱　又　又
蘇坡　吧吧勝輪船　初四日　下午三點　祥源號
麻六甲　又　又　又
馬丁宜　丁加爐輪船　初四日　下午四點　金福和
望加麗　咨眼　又　又
泗水　新慕娘輪船　初四日　下午四點　豐吉號
嗎辰　荖聿高低　又　又
泗水　延寶敘輪船　初四日　下午四點　開行
壟葛　英荷輪船　初四日　下午四點　緞葛兄弟
綢咯　萬成源輪船　初五日　上午八點　萬成順號
彭亨　不里務輪船　初五日　上午九點　山仲公司
北研　關丹結蘭丹　又　又
勿里洞　萬勞順輪船　初五日中午十二點　萬致順公司
坤甸　又　又　又
香港　不勞冥力示輪船　初五日　下午二點　棉示必洋行
上海　日本　又　又
麻六甲　麻六甲輪船　初五日　下午三點　實得力公司
英察　吉壟　大白蠟　又　又
英察　嗎礁丕輪船　初五日　下午三點　豐源號
吉壟　又　又　又
三寶壟　咨米里示寶輪船　初五日　下午三點　眞實得洋行
泗水　又　又　又
望加麗　豐利輪船　初五日　下午四點　豐源號
碩頂　北研　又　又　又
納閩　德里紗輪船　初六日　下午四點　豐源號
仙那簡　蘇祿　三寶顏　又　又
萬鴉老　文礁老　簡仔低　又　又

前途來電云　西班牙國郵船於去月廿七日由高淇嶷啓行來叻定於本月初四日禮拜二下午即能抵叻上落客貨既即展輪開往　小呂宋　等處

憲示

大英欽命香港政府□司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充佔役者可於西一千九百零一年六月廿八號即華本月十一日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

一在養育所外建造磚質閘欄至於磚及灰泥由國家自備

一在王家醫院內醫生所住之處修理 油漆 掃灰水等役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋違誤特示

大英一千九百零一年五月二十號

大清光緒式拾七年四月初三日 示

新到精巧鐵樹告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到遊火鐵樹此鐵樹不特遊火且能遊盜因其工作甚精分爲正副兩輪奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號

浮憐智實得力第四號門牌惠林明基公司告白 巳

小輪招售 ○啓者茲本行有小輪船一艘名曰嗎孜株大有三十七墩一三長有七十二英尺廣有十二英尺深有六英尺馬力五十五疋每點鐘能行九英里船身皆用悲智木製造此船日前經已全行修葺費至七千員係屬上等堅固可以即時開駛 諸君有欲採購及欲知一切詳細者可 駕到本行面商便得

英一千九百零一年五月十八號

品禮中宜憐第三號門牌威林根西洋行告白 毋

徵佈知音 ○啓者余近創設醫學報本擬於今正開派故於去臘底趕將永安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙 諸君見愛紛紛挂號定閱報章詎意卜居久而未就遷延時日直至於今致辜 諸君子屬望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第三十八號門牌即海山街英塋之後大馬路白吉蓮廟左傍華人呼爲番禺閘館街者日間即將遷往一俟會館擺擂就緒便當趕緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦 諸君有欲賜教及挂號取閱醫學報者請至叻報寫字樓或模實街醫學報分館內面商可也特此佈聞

光緒二十七年四月初一日

葉季允謹啓

新開顧繡莊 ○茲啓者本號向在上海小東門內專辦南洋各埠家用繡貨久荷 叻嶼甲 諸紳商 惠顧有年貨眞價實童叟無欺今分設實叻吉寧街第十四號門牌先行交易擇吉開張倘蒙 貴客賜顧祈請 玉臨爲盼此佈

大清光緒二十七年三月二十九日

葛義泰謹識 中

承頂聲明 ○啓者小坡路廊班讓橫街第二十號門牌源盛號原係王源記開設今因志圖別業願將店底家器各物頂與劉怡盛號承受日後生理盈虧均與王源記無涉至于源盛號王源記日前有與 諸寶號來往賬目揭認滙兌等項請向經手理明與承頂人劉怡盛號無干特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿九日

劉怡盛號謹白 毋

良醫到叻 ○啓者醫道精微貴乎世有眞傳而臨症施治方能有濟今有黃長榮先生者兒科國手也藥到春回久馳名譽蓋緣先生即檳榔嶼畬壽堂黃長美先生之介弟世傳秘術精治兒科到叻未幾曾活小孩甚多而且因症而施審機通變平淡中寓有神奇誠保赤之良醫者也余恐本坡諸 士商未能細察妥錄數言于報爲抱恙者告焉此佈

光緒二十七年三月廿八日

福茂陳蘊英謹啟 乙

退股聲明 ○敬者牛車水大馬路第八十二號門牌開慶春酒米店原日傳清橫記及林戍記均有股份在內今因志欲別圖同將兩人名下股份抽出應得本利銀項亦均領楚日後開慶春號生理盈虧概與傳清橫記林戍記兩人無涉特此佈聞免滋後論

光緒廿七年三月二十八日

開慶春號謹啓 毋

訂期保認告白 ○敬者敝號前有代認承福源號攤還各債主式折之賬項該沙葛力即代爲保認之約內有聲明必須各債主一齊甘愿押號清楚方得爲憑倘有一號不允畫押便爲廢紙不干代爲保認人之事等情但當日以爲諸債主俱可甘愿以期早得完局敝始代爲保認豈料至今日久尚未能一律清楚茲特登報聲明約定自本月廿八日起至四月初六日止此七天之內諸債主如能一齊甘愿押號明白敝當照約而行倘若依舊不肯押號者過此七天以外敝定不能再擔責承而日前代爲保認之約即沙葛力字作爲廢紙此非敝之有始無終因弟不久便要回唐出於不能久緩之故祈爲原諒謹先佈明以免後論

光緒二十七年三月二十八日

合隆號陳仙精謹白 毋

招頂告白 ○敢者敝擬在即遷移欲將鋪底及餘存傢私邀人承頂該屋稅價尤極相宜 諸君有合者請 移玉面商此佈

光緒二十七年三月廿六日

老巴虱成泰號謹啓 毋

者華官可以稱拿茲聞粵垣大憲近接英領事照會謂嗣後華人到港提犯可以派人觀審云

北清近事　○北清昌平一帶德國兵時與清兵相戰聞現依清國將官之請於兩國兵守備線之中間凡清里二十里中禁止兩國兵往來以免滋生事端

撤兵近聞　○捷報云駐京各國公使因和議近又停阻因請各本國統兵官商議暫緩撤兵出京以故目下退兵之舉又作緩圖矣其聞惟美兵則定於日內撤退也

京函摘要　○昨得北京來函云某大臣近得西安某鉅公電稱和同所以不順手者皆鹿尚書一人從中梗阻至新政一切亦多爲其所撓○又云賠欵前已議定七萬萬兩近聞可以畧減

借用楚材　○傳聞慶王李相請英使轉請教牧李提摩太往陝西與兩宮酌議賠欵一節

議籌賠欵　○北京來電言周玉山方伯張燕謀閣學徐眉齋星使那琴軒侍郎連日向英法德日四公使商議賠欵四公使言每年須償三千萬兩限三十年清還而周玉山方伯等對以中國財力實不逮此每年祗有一千五百萬可籌云云惟此日彼此互商之詞不足爲定須俟開定照會方不能再行議減

修護使館　○京函云各使館除奧國使署焚毀外其餘各署有殘破者亦有照常者現均逐漸修復東交民巷應築護墻現日有工役萬餘人趕築矣○去年聯軍近在肅親王府附近建築兵營以備使館其資需二十萬圓云

閩免米稅　○探聞閩省前有　奏請免稅米票萬餘張由督轅發給米商俾其踴躍採辦以資接濟然聞之各米商皆云凡赴督轅領取米票者每張須納票價一圓方准給領果爾則督轅中又增一極巨陋規矣

天壇賽馬　○駐京各國文武官商於陽歷初十十一十二號在天壇左近賽馬三天各使館銀行及商家此三日均停辦公事半天聯袂出觀誠勝事也當年北京華人每喜於風和日麗時在西山一帶賽車撫今追昔不知有淚下涔涔者否

西報兩則　○倫敦報云現有人核計英國人民中有一人生三子同在陸軍爲兵者共三百家一人而有四子悉爲陸兵者則有一百七十六家其五子皆爲兵者共一百四十二家六子同在軍中者共七十二家七子皆命從軍者則有二十家八子皆分命入水陸師効力者得二人九子同營者一家十子俱在陸軍者亦一家此皆由父母之命以從軍現其父母尚在者可見歐西各國以能從軍保國爲榮其與好子不爲兵之俗諺誠天淵矣○南非洲自開戰以來各金礦皆已停業現有人照反面核計設無此戰各礦至今所採得之金其值約在一百二十五萬兆元然天下事久屈必伸今之金價因是已昂至極點矣迨平定之時各礦爭相復業所採必較往日爲倍則金價將有大跌落之時也云云

德臣接電　○香港德臣西報接上海德報電云北京使臣茲首致書於中國全權欽差據稱賠償數目擬定四百五十兆包括公私賠欵在內惟未悉貴國如何償交○各使公舉值理一班查察吳淞口駛船情形如何修改○傳聞中國增加稅則迅速定奪而各處商務局起而拒之一說實屬烏有之談○焱戎金馬統馬隊在張家口梭巡遇華軍於甯縣西軍以小隊接戰數次皆能奏捷今德總帥號令聯軍嗣後巡哨不可出直隸境外

議和彙志　○清江函云據由北京南下之某官言和議大綱將次議定惟各國必俟　回鑾後始允簽字　探得北京議賠兵費已議定算至西六月爲止　探聞各國稱賠款共約六百兆之譜李傅相言如再不能定議則至多加至六百五十兆不能再加　探聞議賠各洋商貨產並去年被匪損失之款約共六十兆兩探得兩淮使日前奉南洋大臣札議籌款限令半月內稟覆並無將鹽釐歸西人管理之說

議覆新政　○南昌來函云自去臘初十日新政之詔旨既下李勉林中丞即論飭各府州縣各紓所見條陳以備採擇覆奏現各屬均陸續稟上聞九江府德化縣沙令昌壽所上條陳計三千餘言大槪首言設學堂次重官祿次自辟掾次定雇役次立算表次清田畝次定賦額次儲將才次定兵籍蓋分行政理財練兵爲三端而以造就人才爲首務皆按切時勢之語江西各屬條陳當以此爲最　按沙令昌壽性貪而狡又極酷虐其於新學蓋茫無所知者而其條陳乃通達如此疑倩幕客所爲也

車夫知義　○去月廿八日有日本商人某甲由歐州東來欲回故國在土庫街僱福清人鄭下美之東洋車往水仙門街事畢復乘原車再往然申礄頭甲呼三板駛往某輪船還下皮袋一具在該車中袋內有銀幣及珍貴之物甚夥迫鄭知覺欲呼還之其奈甲之三板已經遠去後鄭回歸小坡荷威巷手車館中欲待該皮袋往車務局報案候領不意該皮袋被伊同居王異香等三人奪去鄭到車務局報明其事昨日下午三點鐘暗牌總差派六百十八號暗牌華差往拘王一人押管餘二人未獲故尙未送官訊問

命案續聞　○前報牛車水戲園後街粵人胡戊記去月廿九夜被人殺死經第五百十九號巡差拘獲胡傑南一人一節茲悉月之初一日差押傑南往驗屍場交醫諸問判驗未畢展限初十日續驗本日差復押傑南到巡捕官實株越君案前核問畢飭將傑南送案是日由夏太守提訊一次展限十一日續訊其人不准署保爲命案愼重起見

遷店聲明 ○本號今遷移至吉寧街金石齋對面第一號門牌開張備辦 賜顧者祈請 惠臨可也此佈
上海新來葦網紐顧綉莊啟

大清光緒二十七年三月十五日

輪船行期 ○萬興源每逢禮拜六往吉礁 大白蠟 保安船每逢禮拜一往笑吝 吉礁 嗎礁丕每逢禮拜二往笑吝 吉礁○北研每一禮拜往巖六甲 笑吝一次
大英一千九百零一年五月九號 大清光緒廿七年三月二十一日 豐源號謹啓

坤甸土庄香坤油發售 ○啓者本號常有坤甸夏密公司頂上土庄香坤油發售計該公司創設至今已閱二十年之久所製之油均係精選上等坤子以機器榨成故其油質發常氣味清香與別不同可以烹調殺菌至該公司所沽之油前者概係罐庄今則增用箱頭計兩罐為一箱且其箱罐製造甚佳而且公平交易價甚相宜 諸君光顧祈即 玉臨選購為盼
光緒廿七年三月二十一日 新嘉坡山仔頂郭開隆謹啓

翕啓軒開張 ○啟者新嘉坡惹邦路頭門牌第一十二號翕啓軒公司代理火船艙服以及索路雜貨什九八行本公司無不格外從廉 諸商翕賓欲顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈
大清光緒廿七年二月廿七日 翕啓軒公司謹啓

招租告白 ○啓者茲有一店坐落本坡惹格路頭第十八號門牌該店地方寬敞門窗堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德怡發號仲光鄧內詢問便得尾稅從廉特此佈告
光緒二十七年二月廿五日 德怡發號謹啟

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡大門街第二百二十五號門牌開設影相館一間新設影相廠一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖九耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以廣傳揚倘何 貴客賜顧計富適格
大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家[illegible]提神發氣靈芝釀造而成[illegible]家大醫士二百餘名考驗[illegible]使筋骨痠痛不思飲食口渴[illegible]眼花心跳[illegible]發冷發熱以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補[illegible]飲之能從精補髓更能治產後[illegible]之婦人飲之能令溫和子宮養頭肥體永無疾病[illegible]本局[illegible]記此特為記
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德國醫生保赤存心無論內外奇難雜症[illegible]春回曾著不過無面藥貨概免謙讓倘蒙惠顧祈到本藥房[illegible]從號此佈
光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

高士細 養齒擦牙香水

大才之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貫乎茲目下本房有高干細養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱嗆清水漱之無不見效潤為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜為記
西一千九百年五月四號
星架坡德國神農藥房謹啟

高士細 養髮香油香水

啟者本藥房有高士細養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤潤為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈
西一千九百年五月 八號
星架坡德國神農藥房謹啟

馬尼盅 祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰甚嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告
大英一千九百年十一月十五號
和蘭公司謹啟

失印聲明　○啟者小坡大馬路[illegible]
茲特登報聲明此後新綸豐號有與外間往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貴親手畫押方可爲憑倘有假交與本號無涉特此聲明免滋後論　光緒廿七年三月廿六日　新綸豐號符星貴謹啟

生理收盤聲明　○啟者敝號振昌棧經於本年三月初一日將生理收盤所有在項敝號經已一齊還淸而外水及在地尚有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛吵與瑞源厚許道映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許道映爲是誠恐外水尚未週知故將掛吵之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所焉特此佈告　光緒廿七年三月廿六日　振昌棧　陳源泰告白　丗

承頂聲明　○啟者小坡鐵巴虱街門牌第十七號永振豐生理原係陳永欽開創爲因缺乏資本招到方秋波合股今陳永欽志圖別業願將此生理一切店底家器全盤坐歸方秋波承受嗣後該生理盈虧與陳永欽無涉其永振豐從前與人來往交易統憑總簿內爲據倘陳永欽有私取人貨件及與人來往揭借等項即向他理會與方秋波無涉特此聲明庶免後論

大淸光緒廿七年三月二十八日　小坡鐵巴虱街永振豐添記方秋波謹啟　出

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年冥月廿二號即華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在六赤勸之火藥局改建木料碼頭　二在大赤勸需用紅石碎結成丁方石塊二百塊

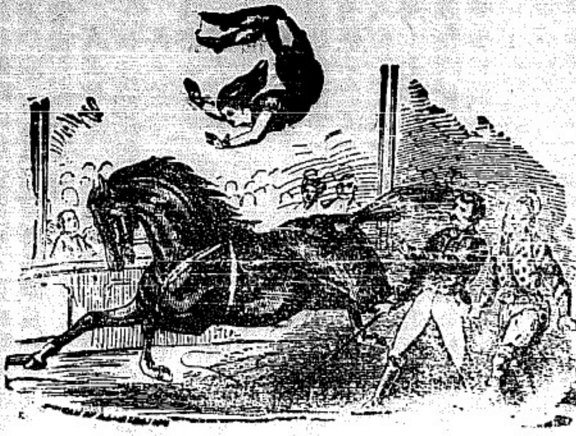
三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算　四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算

五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚爲度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜懍遵慎毋觀望特示

大英一千九百零一年五月十四號　大淸光緒廿七年三月廿六日　示

新到咸士頓第一大班虎戲



敬啟者本班自挾技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海墘瓊州會館大酒店對面戲場開演有由英國奇人新來合演每換新出尤爲本事益展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風并猿能翻起毛羔上以遊行種種奇法目所未觀請君欲闊眼界祈遠惠臨

官位每收銀二元
一號位每收銀壹元五角
二號位每收銀五角
三號位每收銀三角

拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

大英一千九百零一年五月十三號　本班主人謹啟

眞僞宜分　○啟者本棧所製丹膏丸散向已遠近馳名詎近日竟有無恥之徒僞製本棧衛生丸以圖欺騙此等所爲悞人不淺業經本棧查出即將情稟官請治計自二月初旬至三月半止共拿獲假冒本棧衛生丸之人三起其第一起因託友來求情本棧念其無知初犯姑不深究因請官將其釋放其第二起即由巡理府尊判罰五十元而第三起拿獲者名曰鄒鏡堂府尊提訊之時惡其屢犯不休故從重辦判將其監禁三閱月蓋拿獲愈多則罪咎愈重勢有必然也茲特將情佈告諸君知悉若果欲經營生理何不可爲又何必僞人字號以圖欺騙倘外間仍有作僞者無論何人若能知其確實情形祈即親到本號或致函本號詳細通知俾得報官將其拿獲即謝報信人花紅銀二十大元決不食言特此佈告

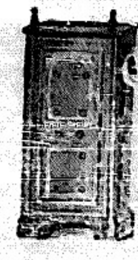
大淸光緒二十七年三月廿五日
大英一千九百零一年五月四號
新嘉坡老爺宮前萬山棧謹啟　丗

招攬牛車告白　○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

大英一千九百零一年五月九號　大淸光緒廿七年三月二十一日　丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

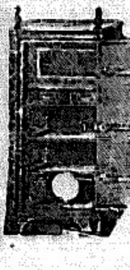
馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也敢者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開射其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之略佈俾 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日



明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

敢者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頸附士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

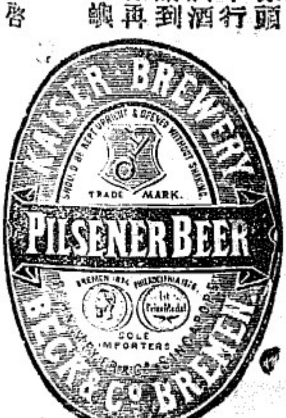
密酒出售

敢者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往銷此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂寶標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有藝出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂寶標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜約有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙印頭註明華字新嘉坡總明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬係冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.